



Генеральная Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/CONF.157/PC/L.30/Add.1/Corr.1  
6 May 1993

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Подготовительный комитет  
Четвертая сессия  
Женева, 19 апреля - 7 мая 1993 года  
Пункт 12 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

Исправление

Заменить пункт 16 следующим текстом:

[Реализация экономических, социальных и культурных прав способствует достижению политической свободы]/[Политические права и основные свободы не могут быть в полной мере реализованы в отрыве от гражданских, экономических, социальных и культурных прав.] [Увеличивающийся разрыв между Севером и Югом, между богатыми и бедными должен быть сужен, нищета должна быть искоренена для обеспечения осуществления прав человека.] В интересах укрепления осуществления этих прав должны быть изучены дополнительные подходы, такие, как система показателей для измерения прогресса в реализации прав, провозглашенных в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах. Необходимы согласованные усилия для обеспечения признания экономических, социальных и культурных прав на национальном, региональном и международном уровнях.